



Dodávateľ/Supplier:
Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s.
Ul.29. augusta 1/A
814 80 Bratislava
Slovenská republika

IČO / Identif.Nr.: 31 338 976
DIČ / Tax identif.Nr.: 2020312833
IČ DPH / VAT Nr.: SK2020312833
Banka / Bank: Poštová banka, a.s.
IBAN: SK17 6500 0000 0000 2053 5627
Swift / BIC CODE: POBNSKBA
e-mail: faktura@cdcp.sk
Tel. kontakt / phone: 00 421 2 5939 5939

OBEČNÝ ÚRAD ŠARKAN		
FAKTÚRA DOŠLA DŇA: 23.1.2017	ČÍSLO FAKTÚRY: 21/2017	
PRIJAL DŇA: 23.1.2017	SCHVÁLIL DŇA:	UHRADIL DŇA:
PODPIS: <i>[Signature]</i>	PODPIS:	PODPIS:

Obdobateľ/Beneficiary:

072EQCL7-0002-006864



01-1-8908-0129543

Obec Šarkan
Šarkan 38
943 42 Gbelce

Zapísaný v OR SR Bratislava I,
oddiel Sa, vložka 493/B, 22.12.1992

IČO / Identif.Nr.: 309290
DIČ / Tax identif.Nr.:
IČ DPH / VAT Nr.:

Faktúra / Invoice Nr.: 1600147009
Dátum vystavenia / Date of issue: 31.12.2016
Dátum dodania / VAT effect date: 31.12.2016
Dátum splatnosti / Due date: 28.02.2017

Variabilný symbol / Variable symbol: 1890809990
Špecifický symbol / Specific symbol: 1600147009
Konštantný symbol / Constant symbol: 308

Fakturujeme Vám poplatok za vedenie účtu majiteľa cenných papierov za rok 2016 v zmysle Cenníka Centrálného depozitára cenných papierov SR, a.s.
We are invoicing you for the administration of owner's account for the year 2016 according to the Scale of fees of Centrálny depozitár cenných papierov SR, a.s.

Číslo účtu/Account Number: 970200950242

Položka/Item	Počet Amount	DPH VAT%	Jednotková cena bez DPH/ Unit Price (VAT excl.)
CD-138 Vedenie účtu majiteľa 01.01.2016 - 31.12.2016/ Annual fee for owner's account maintenance 01.01.2016 - 31.12.2016	1	20	360,00 EUR
Základ dane / VAT base			360,00 EUR
DPH / VAT 20%			72,00 EUR
SPOLU / TOTAL			432,00 EUR

Rekapitulácia poplatkov za rok 2016/Fees summary 2016

Fakturovaná suma s DPH/ Invoiced amount including VAT	Refundovaná čiastka z MH Manažment, a.s./ Sum refunded by MH Manažment, a.s.	Ostáva k úhrade za rok 2016/ Outstanding amount to be paid for 2016
432,00 EUR	0,00 EUR	432,00 EUR

Rekapitulácia neuhradených poplatkov za roky 2008-2016/Outstanding fees summary 2008-2016

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	SPOLU
Zostatok dlžnej sumy (EUR)/ Outstanding amount (EUR)	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	432,00 EUR	432,00 EUR

***VYSVETLIVKY K REKAPITULAČNEJ TABUĽKE/EXPLANATORY NOTES FOR THE OUTSTANDING FEES SUMMARY:**

SUMA/AMOUNT = 0; poplatok v danom roku je uhradený/payment related to the year is paid,
SUMA/AMOUNT > 0; poplatok v danom roku nie je uhradený v plnej výške, uhradte na základe ePOUKAZ-u nižšie alebo bankovým prevodom / payment related to the year is not fully paid, please use attached ePOUKAZ or bank transfer to pay the fee,
SUMA/AMOUNT < 0; preplatok v danom roku, v prípade ak hodnota v okienku "SPOLU" je < 0 kontaktujte CDCP kvôli preplatku / surplus payment in related year, if value in TOTAL is < 0 pls contact CDCP for surplus payment refund.

Vážený majiteľ účtu cenných papierov,
Dovoľujeme si Vám pripomenúť, že pre jednoznačnú identifikáciu realizovanej platby je nevyhnutné uviesť správny variabilný a špecifický symbol uvedený na faktúre zvyrazneným písmom.

Dear securities account owner,
We'd like to remind you that for identification of payment it is necessary to fill in correctly the variable and specific symbol stated in the invoice in bold letters.

Ing. Pavol Vaník
úsek ekonomický